

220 中央大学記事(第二十二回卒業式・学年試験問題・四十

一年度の授業・訴訟実習・語学実習)

〔法学新報〕第十七卷七(二〇〇)号

明治四十年七月一日)

○中央大学記事

○第二十二回卒業証書授与式 本月八日午後二時より本学記念講堂に於て挙行の筈にて当日式場の次第は

第一 理事法学博士奥田義人氏の学事報告

第二 学長法学博士菊池武夫氏卒業証書及び褒賞を授与し終りて卒業生に対し告辞を述べ

第三 卒業生総代の答辞

第四 来賓大清国特命全權公使楊樞閣下の演説

第五 講師元田肇、花井卓藏両氏の演説

第六 学員総代の祝詞

にて全く式を終り校内にて立食の饗応あり

○学年試験問題 六月十五日より開始し同三十日を以て終了したる明治四十年年度学年試験問題左の如し

予 科

国 語(高津文学氏出題)

解 釈

(一) 菊の花の盛り久しきも朝顔の夕かげまたぬもおくれ先だ

つしばしの程のことにて枯れゆくをしさは同じきが如く
命長かりし人とてもさらぬ別のおろかならんやは今年う
せ給ひし母君の齡よ七十に三つや余り給ひけんことわり
の齡の時至りしなれば深くはな嘆き給ひそと人はいさむ
れど千世もといのりし心にはさることわりもたどられず
さし当りてはまた類ひなきやうに思ひ惑れてなむ。

- | | |
|---------------|------------|
| (1) 彌縫 | (2) 日暮れ途遠し |
| (3) 百尺竿頭一步を進む | (4) 風木の悲 |
| (5) 物色 | (6) 刎頸の交 |
| (7) 輔車相依る | (8) 無慚 |
| (9) 面折 | (10) 桶を作る者 |

文法

左の文に誤謬あらば之を正せ

- (1) 我も昔は城中へ出入せしことありし
- (2) 露国をして我海軍を畏れさす時とぞなりぬ

作文

博覧会

漢文(村上学士出題)

一、左ノ文ニ句読、返り点及ヒすて仮名ヲ付セヨ

宮中府中俱為一體陟罰臧否不宜異同若有作姦犯科及為忠善者宜付有司論其刑賞以昭陛下平明之治不宜偏私使内外異法也

二、左ノ文ニ句読、返り点ヲ付シ且ツ説明セヨ

夫寒者利短褐而飢者甘糟糠天下之嗷嗷新主之資也此言勞民

之易為仁也

三、左ノ句傍ニ字音ヲ付シ且ツ説明セヨ

- | | | |
|----------|----------|----------|
| (イ) 素封 | (ロ) 壟斷 | (ハ) 黍離之歎 |
| (ニ) 茅土之薦 | (ホ) 木強之人 | |

歴史(堀文学士、竹村文学士出題)

東洋史

(一) 成吉思汗

(二) 倭寇

(三) 唐ト日本トノ交通

以上三問中二問題ヲ撰択シテ答フヘシ

西洋史

(一) クロムウエル

(二) ワレンスタイン

(三) イギリス東印度会社

以上三問中二問題ヲ撰択シテ答フヘシ

日本史

(一) 十七条憲法

(二) 記録所

(三) 北條時頼

以上三問中二問題ヲ撰択シテ答フヘシ

和文英訳(高島講師出題)

- (一) 余ガ印度ニ行ツタノハ去ル明治十八年ノ春デ丁度余ガニ十八歳ノ時デアッタ
- (二) 九月迄延期セラルト云フ噂ガアッタ東京大博覧会モ断

然七月卅一日ヲ以テ閉場スル由

(三) 電報ガ着次第僕ノ故郷ニ帰ラネバナラヌカラ来九月迄ハ君ニ再々遇フ事ノ出来マイ

(四) 困難ニ打勝シタ時ニ感スル愉快ホド大ナルモノハアリマヤン

英文和訳 (淺田講師出題)

1. Harking with every fresh attention he blessed himself for that unaccounting sense which held the outposts and stood a trusty sentinel upon his life.

2. He was now so pulled about by different alarms that, while one portion of his mind was still alert and cunning another trembled on the brink of lunacy.

英文和訳 (和田講師出題)

1. "These things," Faraday said, "are unaccountable at present; they show us that, with all our knowledge, we know little as yet of that which may afterward become known."

2. "If Alexander really esteemed me," Phocion said, "let him leave me my honesty."

3. It is as easy to draw back a stone thrown with force from the hand, as to recall a word once spoken.

4. Knowledge is indeed that which, next to virtue, truly and essentially raises one man above another.

英文和訳 (長谷川講師出題)

1. As soon as young eagles can fly the old birds tumble

them out and tear the down and feathers from their nest. The

rude and rough experience of the eaglet fits him to become the bold king of birds, fierce and expert in pursuing his prey.

2. Peasants never fight duels, workman hardly ever, but there is not a gentleman, or an officer, or a journalist, who is not ready to go on the field of private battle at a moment's notice.

英文和訳 (高橋講師出題)

1. After the termination of his presidency Roosevelt will start on a trip throughout Europe.

2. American papers, whose representatives attended the enquiry into the loss of the Dakota, express themselves very strongly with regard to Capt Francke.

The Japanese press blames him also and with right for having without any reason, abandoned the ship after it grounded, and for not having troubled in the least about the mails.

英文和訳 (廣井講師出題)

1. Ideal dreaming is a habit much more indulged in by some persons than by others, and, in the same person, is far more prevalent at one period of life than at another period.

The habit of ideal dreaming always presupposes at least some degree of mental culture, if it be only the religious knowledge of a Russian peasant.

2. His speciality.

“My son,” said the millionaire, “is a prolific inventor.” “Indeed I” rejoined the one man audience. “what has he invented ?” “About 3,000 reasons why I should give him money.” replied the father.

英語会話（ルース講師出題）

（問題略ス）

法律学科第一年級

憲法（穂積博士出題）

一、領土権ノ性質ヲ説明スヘシ

二、国務大臣ノ輔弼及責任ヲ説明スヘシ

経済学（金井博士出題）

一、経済財貨ノ觀念ヲ明カニシ之ニ対スル法制ノ關係ニ論及スヘシ

二、企業所得ノ性質ヲ明ニスヘシ

民法総論（富井博士、川名学士出題）

一、公益法人ト公法人ノ差別如何

二、法人ノ理事ノ性質及ヒ権限ヲ明示スヘシ

三、代理権ヲ有セサル者カ他人ノ代理人トシテ為シタル契約ノ

効果ヲ説明スヘシ

四、我民法ニ於テ追認トハ如何ナル意義ヲ有スルカ

債権総論（横田学士出題）

一、金錢債務ノ不履行ヨリ生スル損害賠償ヲ説明セヨ

二、弁済トハ何ソヤ

債権原因論（磯谷学士出題）

一、隔地者間ノ申込又ハ承諾ハ各其相手方ニ到達スル以前ニ於テ之ヲ取消スコトヲ得ルヤ

二、天災ニ依リ生シタル危難ヲ免カルルカ為メ他人ニ損害ヲ与ヘタルモノハ民法上賠償ノ責任アリヤ

物権法第一部（榊原学士出題）

一、物権ノ効力ヲ説明シ其債權ト異ナル点ヲ挙示セヨ

二、地上權ト地役權トハ性質上如何ナル差異アリヤ

刑法汎論（泉二学士出題）

一、如何ナル程度ノ注意ヲ欠クトキハ刑法上過失アリト謂フヲ得ルカ

二、未遂犯ト不能犯トノ關係如何

親族法（二上学士、奥田博士出題）

一、私生子カ嫡出子タル身分ヲ取得スル要件如何

二、夫婦財産契約ノ効力ヲ論セヨ

三、後見ハ如何ナル場合ニ開始スルヤ

以上大学本科及専門科共通（答案邦文）

コンモンロー（伊藤学士出題）

Answers must be an English

1. Paraphrase the following sentences.

(a) a person who has a reversionary interest in a thing, and who therefore has no present right of use at all, but will have a right of use in the future when the present possessor's right has come to an end, is only wronged by, and can only sue for, an injury to the thing of such a permanent nature that his

right of use will be impaired by it when the time comes for him to enjoy it

(b) Escheat was the return of the land to the lord by the re-son of the tenant's estate coming to an end for want of an heir or by forfeiture.

2. Explain the meaning of the following terms ; —

(a) Infeudation (b) Tenure (c) Aids

右一科目大学本科ノミニ課ス(答案英文)

法律学科第二年級

國際公法(中村博士出題)

一、中立国領海内ニ在ル交戦国軍艦力受クルコトヲ得ヘキ石炭ノ限度如何

二、最惠国條款ヲ説明セヨ

刑法各論(谷野学士出題)

一、他人ノ所有動産ヲ冒認シテ販売シタル者ハ常ニ冒認罪ヲ以テ論ス可キヤ

二、賭博罪ノ概念ヲ説ケ

刑事訴訟法(豊島学士出題)

一、弁護人カ被告人ノ意思ニ反シ行フコトヲ得ヘキ訴訟行為ヲ挙ケ其理由ヲ説明ス可シ

二、捜査ノ目的及方法如何

商法総論商行為論(片山学士出題)

一、支配人主人間ノ法律關係ト代理商本人間ノ法律關係トノ異同如何

二、計算書ヲ承認シタル後ニ於テ交互計算ノ契約ヲ取消スコトヲ得ルカ解除スルコトヲ得ルカ

三、問屋ハ甲ノ委託ヲ受ケテ物品ヲ乙ニ売渡シタルニ其後ニ於テ甲ハ問屋ニ対シテ為シタル委託ヲ取消シタリ故ニ問屋ハ乙ニ物品ノ返還ヲ請求セリ乙ハ之ヲ拒絶セリ知ラス問屋ノ請求カ正当ナリヤ乙ノ拒絶カ正当ナリヤ

会社法(松波博士出題)

合資会社ノ有限責任社員ト株式会社ノ株主ノ異同ヲ説明スヘシ

手形法(岡野博士出題)

一、手形上ノ法律關係ト手形行為ヲ為スノ基礎タル實質上ノ法律關係トヲ分離スルノ効益如何例ヲ挙ケテ説明スヘシ

二、手形ノ外觀ニ依リテ權義ヲ決定ス(外觀的解釈ノ原則)ト

ハ如何ナル義ナルヤ場合ヲ示シテ説明スヘシ
右二問ノ内其一ヲ択テ答案ヲ作ルヘシ

民事訴訟法第一編(横田学士出題)

一、法律上代理人ノ性質ヲ説明スヘシ

二、共同被告ノ債務カ連帶ナルトキハ訴訟費用ノ負担モ亦連帶ナリヤ

契約各論(横田学士出題)

一、買戻ノ特約ノ性質如何

二、雇傭下請負ノ區別ヲ説明セヨ

物權法第二部(榊原学士出題)

一、留置權ト質權トハ効力ニ於テ如何ナル差異アリヤ

二、抵当權ノ滌除トハ何ソ又如何ナル理由ニ基キ何人カ滌除權

ヲ有シ又何人カ野ヲ有セサルヤ

相続法 (奥田博士出題)

- 一、相続人ノ欠格ト廢除トノ効力ノ差異ヲ説明スヘシ
- 二、承祖相続ハ如何ナル場合ニ生スルヤ
- 三、遺言執行者ノ性質ヲ説明スヘシ

以上大学本科及専門科共通 (答案邦文)

コントラクト (池田学士出題)

(口述試験ニ付キ問題ヲ略ス)

右一科目大学本科ノミニ科ス (解答英語)

法律学科第三年級

行政法 (美濃部博士出題)

- 一、官吏関係ノ消滅原因ヲ説明スヘシ
- 二、地方自治体ノ法律上ノ性質ヲ問フ
- 三、土地ノ公用徵収ノ効果ヲ論スヘシ

財政学 (小林博士出題)

- 一、官有地ニ関スル財政政策ヲ論ス
- 二、登録税ハ如何ナル点ニ於テ手数料ト異レルヤ

国際私法 (山田博士出題)

- 一、相続開始ノ原因ハ何レノ法律ニ依リテ之ヲ定ムヘキカ
- 二、国内手形ト国際手形トノ區別ヲ説明シ其準拠法ノ異同ヲ述
ヘヨ

民事訴訟法第二編乃至第五編

(今村講師、齊藤学士出題)

- 一、反訴ノ性質ヲ示セ

- 二、第一審ノ終局判決ニ対シ控訴ヲ為スコトヲ得サル場合アリヤ
- 三、第二審ニ於ケル訴ノ変更ハ第一審ニ於ケルモノト如何ナル
差異アリヤ

民事訴訟法第六編以下

(今村講師出題)

- 一、仮執行ノ宣言ヲ取消シ得ヘキ場合ヲ示セ
- 二、強制執行ノ基本タル債務名義トハ如何

海商法 (加藤博士出題)

- 一、船舶共有者間ノ權利義務ノ概要ヲ問フ
- 二、共同海損タル処分其ノ効ヲ奏セス却テ他ノ偶然ノ事故ニ因リ船舶又ハ積荷カ保存セラレタル場合ニ於テ利害関係人ハ尚ホ共同海損タル処分ニ因ル損害ヲ分担スル義務アリヤ

破産法 (加藤博士出題)

- 一、破産宣告ノ要件如何
- 二、主タル債務者カ破産ノ宣告ヲ受タル場合ニ於テ保証人ノ破産手續上ノ權利如何

保険法 (佐竹学士出題)

- 一、重複保険ノ場合ニ於ケル保険者ノ填補責任如何
- 二、生命保険ト損害保険トハ其性質ニ於テ異ル所アリヤ
以上大学本科及専門科共通 (答案邦文)

英国売買法 (土方博士出題)

1. Define a contract of sale & distinguish a sale from an agreement to sale.

2. When does the property in the goods pass to the buyer under a contract of sale ?

3. What are the unpaid sellers rights against the goods sold ?

此外ニ書取リテ翻訳スヘキモノニアリ

英国私犯法 (池田学士出題)

(口述試験ニ付問題ヲ略ス)

ラベリス国際法 (福岡講師出題)

1. Discuss the extent of the authority possessed over the person and the hotel of ambassador by the state to which he is accredited.

2. Is a state bound to ratify the treaties into which it has entered ?

3. Define an occupied district.

4. The exercise of the right of pacific blockade can affect only the commercial intercourse of the states immediately concerned. This for the reason that the ordinary peaceful relations of other powers with the blockaded ports or coasts including their commercial intercourse, can not be interrupted or abridged, without their consent.

5. The questions of defense in the case of a garrisoned fort and a fortified town are by no means the same. Duty may require a commander in the former case to resist to the last; in the latter considerations of humanity enter into the problem

of defence, and great weight must be attached to them when the question of surrender is presented to him for decision.

Answer to 1. 2. 3.

Translate 4 & 5.

以上三科目大学本科ノミニ課ス (答案英語英文)

経済科第一年級

商業史 (山内学士出題)

一、商業史ノ上ヨリ現今ノ商業カ工場商業トナルニ至リシ経過ヲ略説セヨ

二、経済ノ発達ト交通ノ関係ハ離ルヘカラサルモノナリト云フヲ事実ニ徴シテ説明スヘシ

三、商業方法ノ歴史の觀察

答ハ三問ノ中二問ヲ撰択シ答フヘシ

商業地理 (田中講師出題)

一、韓国ニ於ケル我帝国政府ノ経営ニ係ル事業ノ大略ヲ述フヘシ

二、清国ニ於ケル新式大工業ノ大略ヲ記述シ其将来ノ趨勢ニ就キ自己ノ意見ヲ述ヘヨ

三、印度ノ鉄道事業概況及ヒ其主要ナル目的の如何

四、「オーストラリア」大陸及ヒ新「ゼイランド」ニ於ケル畜産業ノ概況ヲ記シ尚ホ此業カ何故ニ此地方ニ発達セシヤヲ略記スヘシ

以上四問ノ中二問ヲ撰ヒ答案ヲ草スヘシ

簿記学 (星野講師出題)

一、何故ニ複式簿記法ニ依ル帳簿ノ記入ハ正確ナリト認メラルルヤ

二、元帳決算ノ順序ヲ記セ

三、試算表ノ用如何

憲法

経済学

民法総論

債権総論

債権原因論

物権法(第一部)

右六科目法律学科ニ同シ

以上大学本科及専門科共通(答案邦文)

ジード氏経済学(牛塚学士出題)

1. Is the creation of paper money equivalent to a creation of wealth?

2. Translate into Japanese,

a) The men, who first conceived the idea of making paper money, flattered themselves that by so doing they were increasing the general stock of wealth, just as if they had discovered a gold mine or had effected the megrnum opus of the transmutation of metals into gold, which was so long the dream of alchemists.
b) Wealth, value, price, division of labor, international trade, specie point, balance of trade, barter, medium of exchange,

bimetallism.

右大学本科ノミニ課ス(答案英文)

経済学科第二年級

貨幣論(河津学士出題)

一、補助貨政策ヲ略述スヘシ

二、貨幣数量説ヲ論評スヘシ

三、銀貨ノ騰貴カ金本位国ノ経済ニ及ホス影響ヲ詳述スヘシ

右三題ノ中二題ヲ択ヒ之ヲ論述セヨ

銀行論(山崎博士出題)

一、日本銀行ノ制限外発行制度ヲ説明スヘシ

二、線引小切手トハ何ソヤ

三、担保品附手形割引ノ性質ヲ明ニスヘシ

交通政策(牛塚学士出題)

1) 国家ト交通トノ関係ヲ概論シテ我國鉄道国有ニ対スル自説ヲ述ヘヨ

2) The principle of charging what the traffic will bear

トハ何ソヤ

3) 鉄道ノ種類ヲ述ヘヨ

国際公法

商法総論商行為論

会社法

手形法

契約各論

物権法(第二部)

右六科目法律学科に同じ

以上大学本科及専門科共通（答案邦文）

ウォーカー氏経済学（中島講師出題）

1. Are health, strength, intelligence, character & reputation, wealth? if not, why?
2. Explain two factors of labor power.
3. What are the three offices of capital?
4. What do you mean by the term "final utility"?
5. The measure of value (The value denominator) is one of the essential and independent functions of the money?
6. It is said, by some economists, that the rate of interest is gradually decreased owing to the industrial prosperity & the subsequent accumulation of capital. If then, it goes on an infinitum; there shall come a time when the rate reaches to zero.

Is that true?

右大学本科ノミニニ課ス（答案英文）

○四十一年度の授業 新学年の授業は例に依り来る九月十一日より開始の筈なるか経済科も愈々第三年級の授業を見ると共に農業政策、工業政策、社会政策、商業政策、殖民政策、保険政策等応用経済学の各分科共夫れ夫れ担任講師決定せられ悉皆開講のこととなり殊に有名なる桑田法学博士も其専攻に係る工業政策及び社会政策を担当せられ小林法学博士の後任として河津帝国大学教授財政学を担当せられ又山崎法学博士

は銀行論の外に信用論及び貨幣論を新に担任せらるる等漸く同科の完成を告ぐるに至れり

法学科に在りては数名の新講師授業を担当さることとなりたれば従て前学年とは多少の変動を生し殊に民法中最も難解と称せらるる物権編第七章留置権以下に付き富井法学博士多年研鑽の結果を学年の劈頭に於て開講せらるる筈なれば学生は勿論苟も斯法の会得を念とする者の傾聴すへきは勿論なるべく其他民法、商法、憲法、行政法、刑法、訴訟法等本学独特の授業を見るもの多かるへし

○訴訟実習 新学年に於ては伊藤理事を始め常松大審院判事、坂崎東京控訴院部長、石山弁護士、三宅弁護士、卜部弁護士等の諸氏主任として訴訟手続法を主とし之に関連して実体法の運用を教授するを目的と為し訴訟実習裁判所を仮設し毎月一回開廷学生をして各種の任務に当らしめ訴訟提起の当初より夫れ夫れ事件を処理せしむる筈なり

○語学実習 先年来実行し来りたる語学会は外国語の会話を練習せしむるを目的とせしか其効果著しきものあれば新学年より廣井辰太郎氏主任として開会の度数を増加し暗誦、朗読、演説、討論等を挙行する筈なり